

TECHNISCHE SEILBAHN- FACHTAGUNG SCHWEIZ

CONGRÈS TECHNIQUE DES TRANSPORTS À CÂBLES SUISSE

BULLE
DU 3 AU 5
SEPTEMBRE
2025

VTK
UCT

VEREINIGUNG TECHNISCHES KADER
SCHWEIZER SEILBAHNEN
UNION DES CADRES TECHNIQUES
DES TRANSPORTS À CÂBLES SUISSES



Seilbahnen Schweiz
Remontées Mécaniques Suisses
Funivie Svizzere
Pendicularas Svizras



Copyright: LAAX

**Schnell und zuverlässig auf den
Berg – Garantiert!**

**Rapidité et fiabilité en montagne
- c'est garanti**

- Antriebstechnik
- Motorendiagnose
- Revisionen und Neuwicklungen
- Störungsbehebung

- Entraînement électrique
- Diagnostic des moteurs
- Révisions et rebobinages
- Service de dépannage

**ELECTRO
MÜLLER**

Electro-Müller AG/SA
Industriestrasse 25
CH-2555 Brugg
☎ 032 344 10 10

electro-mueller.ch
info@electro-mueller.ch

INHALTSVERZEICHNIS TABLE DES MATIÈRES

Herzlich willkommen! Bienvenue !	5 7
Programm Programme	9 13
Jahresbericht des Präsidenten Rapport annuel du président	17 19
Umfrage Sondage	20
Generalversammlung Assemblée générale	21 23
Ortsplan Bulle Plan de Bulle	25
Protokoll 2024 Procès-Verbal 2024	27 31
VTK Jahresrechnung 2024 UCT États Financiers 2024	35 37
Bericht der Kontrollstelle Rapport des contrôleurs	39
Komitee Comité	41
Ausstellerliste Liste des exposants	43
Referentenliste Liste des intervenants	45
Sponsoren Donateurs	47

Titelbild / Photo de couverture: Moléson

Leidenschaftlich in jeder Hanglage



Kompaktseilbahnen der Inauen-Schätti AG

Der Schlüssel zum Erfolg: Individuelle Konfiguration auf Basis von Standardkomponenten.

www.seilbahnen.ch

HERZLICH WILLKOMMEN

...im Kanton Freiburg, in Bulle, dem Hauptort des Greyerzbezirks!

Die Seilbahnen werden oft als Rückgrat unserer Destinationen bezeichnet – und das trifft auch auf den Kanton Freiburg zu. Die erfreuliche Entwicklung der Aktivitäten der Seilbahnunternehmen trägt wesentlich zur Weiterentwicklung des Tourismus und des Freizeitangebots in unserem schönen Kanton bei – sowohl für unsere Gäste als auch für die einheimische Bevölkerung.

Die Technische Seilbahnfachtagung Schweiz in Bulle ist ein unverzichtbares Treffen für alle Akteure im alpinen Raum. Sie bietet eine einzigartige Gelegenheit, sich über die Herausforderungen der Branche auszutauschen, technische Innovationen zu entdecken und die Zusammenarbeit zwischen Betreibern, Lieferanten und Partnern zu stärken. In einem Umfeld, das vom Klimawandel und steigenden Anforderungen an die Nachhaltigkeit geprägt ist, ist es entscheidend, die Betriebsmodelle zu überdenken, um die Zukunft des Bergtourismus zu sichern.

Diese Seilbahnfachtagung ist auch ein Ort der Inspiration, an dem Fachwissen, Leidenschaft und Vision aufeinandertreffen. Sie ermöglicht es, Erfahrungen zu teilen und neue Ansätze zu entdecken, um unsere Skigebiete resilienter, effizienter und attraktiver zu gestalten – im Sommer wie im Winter.

Wir freuen uns sehr, Sie dieses Jahr in Bulle im Espace Gruyère begrüßen zu dürfen – einem Ort, der reich an Geschichten rund um regionale Produkte und gelebte Traditionen ist.



Pierre-Alain Morard

Direktor Freiburger Tourismusverband





Partner für vielseitige Seilbahnprojekte

Spitzenqualität, modernes Design und durchdachte Lösungen für Seilbahnerlebnisse mit Weitblick. Wie bei der Alpine Top-Kabine in Grimentz-Zinal mit verglastem Boden und offenen Balkonen für ein Panorama der besonderen Art. Wir begleiten unsere Kunden von der Idee bis zur erfolgreichen Umsetzung. Wir wünschen eine erfolgreiche Technische Seilbahnfachtagung Schweiz.

Qualité de pointe, design moderne et solutions bien pensées pour des expériences en téléphérique avec une vision d'avenir. Comme avec la cabine Alpine Top à Grimentz-Zinal, dotée d'un plancher vitré et de balcons ouverts pour une vue alpine à couper le souffle. Nous accompagnons nos clients de l'idée à la réalisation. Nous souhaitons à toutes et à tous un excellent congrès technique des transports à câbles Suisse.

[garaventa.com](https://www.garaventa.com)

BIENVENUE

...dans le Canton de Fribourg, à Bulle, chef-lieu du district de la Gruyère

Les remontées mécaniques sont souvent présentées comme la colonne vertébrale de nos destinations. C'est aussi une réalité dans le canton de Fribourg et le développement réjouissant des activités des sociétés de remontées mécaniques participe à l'évolution de son tourisme et de son offre de loisirs, pour nos hôtes et pour la population de notre beau canton.

Le congrès technique des transports à câbles suisse à Bulle représente un rendez-vous incontournable pour les acteurs de la montagne. C'est une occasion unique d'échanger sur les défis du secteur, d'explorer les innovations techniques et de renforcer la collaboration entre les exploitants, les fournisseurs et les partenaires. Dans un contexte marqué par le changement climatique et les attentes croissantes en matière de durabilité, il est essentiel de repenser les modèles d'exploitation pour assurer l'avenir du tourisme de montagne. Ce congrès est aussi un lieu d'inspiration, où se mêlent savoir-faire, passion et vision. Il permettra de partager votre expérience et de découvrir de nouvelles pistes pour faire évoluer nos domaines skiables vers plus de résilience, d'efficacité et d'attractivité, en été comme en hiver.

Nous nous réjouissons d'accueillir cette édition 2025 à Bulle, à Espace Gruyère, lieu chargé de belles histoires en lien avec les produits du terroir et les traditions.



Pierre-Alain Morard

Directeur de l'Union fribourgeoise du Tourisme



WINTER AT ITS BEST

PROGRAMM

Tagungsmotto: **Seilbahnen im Wandel – Innovation für alle Jahreszeiten**
Tagungsort: Espace Gruyère SA, Rue de Vevey 136/144, 1630 Bulle
Moderator: Andreas Sturzenegger, Arosa, Vorstand VTK

MITTWOCH, 3. SEPTEMBER 2025

17.30 – 19.00 Uhr	Check-in beim Espace Gruyère Willkommens-Apéro in der Ausstellung
ab 19.30 Uhr	Fondue-Abendessen im Espace Gruyère (Restaurant-Saal)
anschliessend	Bar-Betrieb im Espace Gruyère (Restaurant-Saal)

DONNERSTAG VORMITTAG, 4. SEPTEMBER 2025

08.15 – 10.00 Uhr	Check-in beim Espace Gruyère Begrüssungskaffee
10.00 – 10.10 Uhr	Begrüssung und Tagungseröffnung durch VTK Präsident Andreas Zenger, AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Interlaken
10.10 – 10.40 Uhr	Information der Aufsichtsbehörde BAV Niklaus Imthurn, BAV Chef Sektion Seilbahntechnik, Bern
10.40 – 11.10 Uhr	Information der Kontrollstelle IKSS Reto Zihlmann, Leiter Kontrollstelle IKSS, Spiez
11.10 – 11.40 Uhr	Informationen SBS Berno Stoffel, Direktor, Seilbahnen Schweiz, Bern
ab 12.00 Uhr	Mittagessen in der Ausstellung

LEITNER®

Prinoth

DEMACLENKO®

EINE GRUPPE INNOVATIVER TECHNOLOGIEUNTERNEHMEN.

Seilbahnen, Pistenfahrzeuge und Beschneiungsanlagen aus einer Hand, die einiges gemeinsam haben: technische Exzellenz, Design und einen hohen Spezialisierungsgrad.

www.leitner.com
www.prinoth.com
www.demaclenko.com



ALFRED IMHOF AG
 4142 Münchenstein
 Schweiz
 Tel. +41 61 417 17 17
 info@imhof-sew.ch
 www.imhof-sew.ch



FÜR SEILBAHNEN Industriegetriebe- Service

Ein sicherer und unterbruchfreier Betrieb der Anlagen ist für eine Skiregion von zentraler Bedeutung.

Droht der Ausfall eines Skilifts durch einen technischen Defekt, muss rasch gehandelt werden. Dann sind das Know-how und der rasche Einsatz der Service-Crew der Alfred Imhof AG gefragt.

www.imhof-sew.ch



DONNERSTAG NACHMITTAG, 4. SEPTEMBER 2025

13.30 – 14.00 Uhr	Eine vielversprechende Zukunft für den Freiburger Tourismus Pierre-Alain Morard, Direktor Freiburger Tourismusverband
14.00 – 14.20 Uhr	Das Freiburger Finanzierungsmodell: über 20 Jahre öffentlich-private Partnerschaft Johanna Gapany, Ständerätin und Präsidentin des Freiburger Seilbahnverbands
14.20 – 15.10 Uhr	Globale Erwärmung: Im Winter 2050 wird in den Schweizer Skigebieten noch Ski gefahren Frédéric Glassey, Bereichsleiter frankophone Aktivitäten MeteoNews, Zürich/Lausanne
15.10 – 15.30 Uhr	Generalversammlung VTK
anschliessend	Besuch der Ausstellung / Kaffee
18.30 Uhr	Apéro in der Ausstellung
19.30 Uhr	Freiburger Chilbi-Abendessen im Espace Gruyère (Eventhalle) Konzert «Les Bandits Folkloriques & Fabien Crausaz»
anschliessend	Bar-Betrieb im Espace Gruyère (Eventhalle)

Freitag, 5. September 2025

individuell	Frühstück im Hotel, Check-out
09.00 – 09.20 Uhr	Vorteile und Erfahrungen mit dem DirectDrive Patrick Schibli, Direktion, BACO AG, Salgesch
09.20 – 09.40 Uhr	Kommunikationssysteme für Seilbahnfahrzeuge Jan Megert, Verkauf und Projektleitung, SISAG, Schattdorf
09.40 – 10.00 Uhr	Lärm von Seilbahnanlagen in der Nähe von Wohngebieten Marguerite Cerruti und Julien Michelet, Bureau d'études Impact SA, Sion
anschliessend	Kaffee
11.00 Uhr	▪ Besichtigung Maison Cailler ▪ Besichtigung Morand Constructions Métalliques ▪ Besuch der Bergbahnen Moléson ▪ Besuch der Bergbahnen Charmey <i>Die Besichtigungen starten pünktlich um 11.00 Uhr. Detaillierte Informationen siehe www.vtk-uct.ch/de/bulle</i>
ca. 13.00 Uhr	Ende der Veranstaltung und individuelle Heimreise



Rte du Gd-St-Bernard 8
CH - 1933 Sembrancher
T+41 27 780 11 80
www.stasa.ch



PROGRAMME

Thème du congrès: Transports à câbles en transition – innovation pour toutes les saisons

Lieu du congrès: Espace Gruyère SA, Rue de Vevey 136/144, 1630 Bulle

Modérateur: Andreas Sturzenegger, Arosa, Comité UCT

MERCREDI, 3 SEPTEMBRE 2025

17h30 – 19h00	Enregistrement à Espace Gruyère Apéro de bienvenue dans l'exposition
à partir de 19h30	Dîner fondue à l'Espace Gruyère (dans la salle du restaurant)
ensuite	Bar à l'Espace Gruyère (dans la salle du restaurant)

JEUDI MATIN, 4 SEPTEMBRE 2025

08h15 – 10h00	Enregistrement à Espace Gruyère Café d'accueil
10h00 – 10h10	Mot de bienvenue et ouverture par le président UCT Andreas Zenger, CF RMS, Meiringen et Wengernalpbahn SA, Interlaken
10h10 – 10h40	Informations de l'autorité de surveillance OFT Niklaus Imthurn, chef de la section technique des remontées mécaniques de l'OFT, Berne
10h40 – 11h10	Information de l'organe de contrôle CITT Reto Zihlmann, chef de l'organe de contrôle CITT, Spiez
11h10 – 11h40	Informations RMS Berno Stoffel, Directeur, RMS, Berne
à partir de 12h00	Repas de midi à l'exposition



La Berra



Moléson

Represented worldwide with Swiss quality, design and innovation



JEUDI APRÈS-MIDI, 4 SEPTEMBRE 2025

13h30 – 14h00	Un avenir prometteur pour le tourisme fribourgeois Pierre-Alain Morard, Directeur de l'Union fribourgeoise du Tourisme
14h00 – 14h20	Le modèle de financement fribourgeois : plus de 20 ans de PPP Johanna Gapany, Conseillère aux États et présidente de l'association fribourgeoise des remontées mécaniques
14h20 – 15h10	Réchauffement climatique: On skiera toujours dans les stations suisses en 2050 Frédéric Glassey, Responsable des activités francophones MeteoNews, Zürich/Lausanne
15h10 – 15h30	Assemblée générale UCT
ensuite	Visite de l'exposition / Pause-café
18h30	Apéro dans l'exposition
19h30	Dîner de la Bénichon fribourgeoise l'Espace Gruyère (Hall d'événements) Concert « Les Bandits Folkloriques & Fabien Crausaz »
ensuite	Bar à Espace Gruyère (Hall d'événements)

VENDREDI, 5 SEPTEMBRE 2025

individuel	Petit-déjeuner à l'hôtel, check-out
09h00 – 09h20	Avantages et retours d'expérience avec le DirectDrive Patrick Schibli, Direction, BACO AG, Salgesch
09h20 – 09h40	Systèmes de communication pour véhicules de téléphérique Jan Megert, vente et direction de projet, SISAG, Schattdorf
09h40 – 10h00	Bruit des remontées mécaniques à proximité d'habitation Marguerite Cerruti et Julien Michelet, Bureau d'études Impact SA, Sion
ensuite	Pause-café
à partir de 11h00	▪ Visite de la Maison Cailler ▪ Visite de Morand Constructions Métalliques ▪ Visite des remontées mécaniques de Moléson ▪ Visite des remontées mécaniques de Charmey <i>Les visites commencent à 11h00 précises. Pour plus d'informations, consultez www.vtk-uct.ch/fr/bulle</i>
vers 13h00	Fin de l'événement



Teufelberger · Redaelli

We are fit for future –
Innovation happens now!

Smart, intelligent und vernetzt –
das ist die Mobilität von heute.

Scannen und
mehr erfahren:



www.teufelberger-redaelli.com



GRÜNENFELDER
INGENIEURE - GEOMETER - PLANER

Präzision in allen Dimensionen

- alpine BAUVERMESSUNG Bauvermessung, Baukontrollen, Nullmessung, Statik & Kontrolle
- alpine AIRBORNE MAPPING Geländemodell, Snowmanagement, Luftbilder
- alpine GIS Leitungskataster, Beschneigung, Pisten & Rettung, Dashboards
- alpine 3D Seilbahnstationen, Seilbahnstütze, Seilbahntechnik, BIM / Punktwolken
- alpine MONITORING Seilbahninfrastruktur, Def. Messungen, Permafrost, Naturgefahren

gruenenfelder.ch | info@gruenenfelder.ch Domat/Ems | Lenzerheide/Lai | Cazis | Minusio | Samaden

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Die Anforderungen an die Technik und den Betrieb von Seilbahnen verändern sich spürbar: Neue Steuerungen mit fast nur noch digitalen Systemen, sich ändernde Gästestrukturen, längere Saisonzeiten, kürzere Instandhaltungszeitfenster, herausforderndes Mitarbeitermanagement und so weiter – all dies stellt uns als technisches Kader täglich vor Herausforderungen. Gleichzeitig eröffnen moderne Lösungen aber auch Chancen – für mehr Sicherheit, einfachere Abläufe und effizienteren Betrieb – und unser persönliches Fachwissen. Für uns als technisches Fachpersonal bedeutet das: Wir müssen am Ball bleiben. Das erfordert nicht nur Weiterbildung, sondern auch den offenen Austausch unter Kolleginnen und Kollegen – genau da setzt die VTK an.

Die Vereinigung blickt auf ein solides und ereignisreiches Jahr 2024 zurück. Unsere Weiterbildungsseminare konnten wie gewohnt in bewährtem Rahmen und mit erfreulichen Teilnehmerzahlen durchgeführt werden. Erstmals hat die VTK als Partner an der Snow Expo auf Melchsee Frutt mitgewirkt. Es ist vorgesehen, dies auch im Jahr 2026 zu wiederholen. Der Vorstand kam zu drei Sitzungen zusammen, um die ordentlichen Traktanden zu behandeln. Im Fokus standen insbesondere strategische Überlegungen zu den Weiterbildungsangeboten, unserer Zeitschrift und Webseite, der technischen Seilbahnfachtagung sowie zur finanziellen Lage der Vereinigung. Etwas intensiver war die Auseinandersetzung mit der geplanten Statutenanpassung – umso erfreulicher, dass diese von der Generalversammlung genehmigt wurde. Die Sondersitzung fand in Gruyères/Moléson gemeinsam mit unseren Kolleginnen und Kollegen

vom UCTR statt. Der persönliche Austausch und die Abstimmung unserer Strategien in gemüthlicher Atmosphäre waren sehr wertvoll.

Unsere Vorstandsmitglieder brachten sich zudem aktiv in verschiedenen Fachgruppen der Branche ein – beispielsweise in Arbeitsgruppen des Normen-Komitees NK 163 Seilbahnen oder in der Seilgruppe Schweiz. Im Weiteren wirkten wir in der Arbeitsgruppe «Zukunft technische Leiter» unseres Partners SBS intensiv mit. So konnten wir unsere Anliegen wirkungsvoll einbringen und zur Weiterentwicklung der Branche beitragen.

Ein besonderer Höhepunkt des Jahres war die technische Seilbahnfachtagung in Lenzerheide. Inspirierende Fachvorträge, eine vielseitige Ausstellung sowie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm boten eine ausgezeichnete Gelegenheit zur Weiterbildung und zum Netzwerken. Bei bestem Wetter, kulinarischer Verwöhnung und tadelloser Organisation wurde der Anlass zu einem vollen Erfolg. Ein herzlicher Dank geht an das lokale OK rund um Othmar Kurat und sein Team!

Ein grosses Dankeschön gilt allen Mitgliedern, Partnern, Sponsoren und Gönnern unserer Vereinigung. In diesen Dank schliesse ich wie immer auch den gesamten Vorstand, unsere Revisoren, Mirielle Salm für ihre wertvolle Arbeit im Hintergrund sowie Damian Bumann für Redaktion und Herausgabe unserer Zeitschrift ein.

Ich wünsche Euch eine erfolgreiche und bereichernde Tagung mit vielen positiven Eindrücken und anregenden Begegnungen.

Euer Präsident
Andreas Zenger



CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES & AUTOMATISMES

Ingénierie et réalisation d'équipements électriques & Automatismes pour l'industrie et le transport par câble

Suisse

Rue du Rhône 5A
1920 MARTIGNY
Tél. +41 (0) 79 585 90 26



France

162, rue de l'Industrie
74250 VIUZ-EN-SALLAZ
Tél. +33 (0) 4 50 35 72 39

www.jacquard-electro.com



www.seilbahn-instandhalter.ch

Ihre Anlagen sind unser gemeinsames Anliegen.

Stossen Sie mit uns an der VTK auf eine erfolgreiche Partnerschaft an.
seilbahn-instandhalter.ch

Die Seilbahn-Instandhalter für einen sorgenfreien Betrieb:

KÜFFER
www.ketog.ch

Antriebstechnik

MB Diagnostik AG
Instandhaltung Diagnostik

Diagnostik

simatec

Schmierung

TEBECON
TECHNIK - BETRIEB - CONSULTING

Beratung

RAPPORT ANNUEL DU PRÉSIDENT

Les exigences en matière de technique et d'exploitation des remontées mécaniques évoluent sensiblement. De nouvelles commandes presque exclusivement numériques, des structures de clientèle en mutation, des saisons plus longues, des fenêtres de maintenance plus courtes, une gestion des collaborateurs exigeante, etc. Tout cela nous met quotidiennement au défi en tant que cadre technique. En même temps, les modernisations apportent des opportunités, plus de sécurité, une simplification des processus, une exploitation plus efficace et de nouvelles connaissances personnelles. Pour nous, technicien spécialisé, cela signifie que nous devons rester à la pointe de la technique. Cela nécessite non seulement une formation continue, mais aussi un échange ouvert entre collègues et c'est là qu'intervient l'UCT.

L'association peut se targuer d'une année 2024 riche et solide en événements. Nos séminaires de formation continue ont pu être organisés comme d'habitude dans un cadre qui a fait ses preuves et avec un nombre réjouissant de participants. Pour la première fois, l'UCT a participé en tant que partenaire à la Snow Expo à Melchsee Frutt. Il est prévu de renouveler l'expérience en 2026. Le comité s'est réuni à trois reprises pour traiter les points ordinaires de l'ordre du jour. L'accent a été mis sur les réflexions stratégiques concernant les offres de formation continue, notre magazine, notre site Internet, le congrès technique des transport à câbles ainsi que la situation financière de l'association. Les discussions sur l'adaptation des statuts ont été un peu plus intenses et d'autant plus réjouissantes que les nouveaux statuts ont été approuvés par l'assemblée générale. La séance d'été s'est déroulée à Moléson sur Gruyère avec nos collègues

de l'UCTR. Les échanges personnels et la coordination de nos stratégies dans une atmosphère conviviale furent précieux. Les membres de notre comité se sont en outre activement engagés dans différents groupes spécialisés de la branche comme par exemple dans des groupes de travail du comité de normalisation NK 163 Remontées Mécaniques ou dans le groupe de travail suisse sur les câbles. Nous avons collaboré étroitement au sein du groupe de travail « Avenir des responsables techniques » avec notre partenaire RMS. Avec ces groupes de travail, nous avons pu faire valoir efficacement nos préoccupations et contribuer au développement de la branche.

Le congrès technique des remontées mécaniques à Lenzerheide a été un point particulièrement fort de l'année. Des conférences techniques inspirantes, une exposition variée ainsi qu'un programme cadre attrayant ont offert une excellente opportunité de se former et de réseauter. Avec un temps idéal, un accueil culinaire soigné et une organisation sans faille, l'événement a été un véritable succès. Un grand merci va au comité d'organisation local, à Othmar Kurat et à toute son équipe.

Un grand merci à tous les membres, les partenaires, les sponsors et les donateurs de notre association. J'associe également ces remerciements, comme toujours, à l'ensemble du comité, à nos réviseurs, à Mirielle Salm pour son précieux travail en arrière-plan ainsi qu'à Damian Bumann pour la rédaction et la publication de notre revue. Je vous souhaite un congrès technique réussi et enrichissant, rempli d'impressions positives et de rencontres stimulantes.

Votre président
Andreas Zenger

REGUPOL EVERROLL ALPINE

IHRE BODENLÖSUNG FÜR
WINTERSPORTANLAGEN

Böden für Berg- und Talstationen,
Skidepots, Gastronomie, Skishops,
Hotels und Eissporthallen

www.regupol.ch

 REGUPOL

UMFRAGE SONDAGE

Welche Themen interessieren
euch für die nächste Technische
Seilbahnfachtagung?

Quels sont les thèmes
qui vous intéressent pour
le prochain congrès?



GENERALVERSAMMLUNG VTK

DONNERSTAG, 4. SEPTEMBER 2025, 15.10 UHR
ESPACE GRUYÈRE, BULLE

Vorsitz: Andreas Zenger

1. Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Generalversammlung 2024 Lenzerheide
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2024 und Revisorenbericht
6. Jahresbeitrag
7. Wahlen
8. Mutationen
9. Anträge
10. Verschiedenes

2. Anträge

Gemäss Art. 7.2. der geltenden Statuten, können Anträge an der Generalversammlung behandelt werden, wenn sie mindestens 15 Tage vorher schriftlich dem Vorstand eingereicht wurden.

3. Vorstand

		Wiederwahl	Wahl
Präsident	Andreas Zenger, Hasliberg	2026	2008
Vizepräsident/Finanzen	Luca Jardini, Losone	2026	2006
Weiterbildung	Ruedi Bösch, Unterwasser	2028	2020
Weiterbildung	Thomas Brunner, Bever	2026	2022
Weiterbildung	Reinhard Lauber, Täsch	2027	2011
Weiterbildung	Peter Lussi, Buochs	2027	2011
Weiterbildung	Andreas Sturzenegger, Arosa	2027	2015
Weiterbildung franz.	Lionel May, Champsec	2026	2018
Weiterbildung franz.	Serge Guntern, Sornard	2027	2015

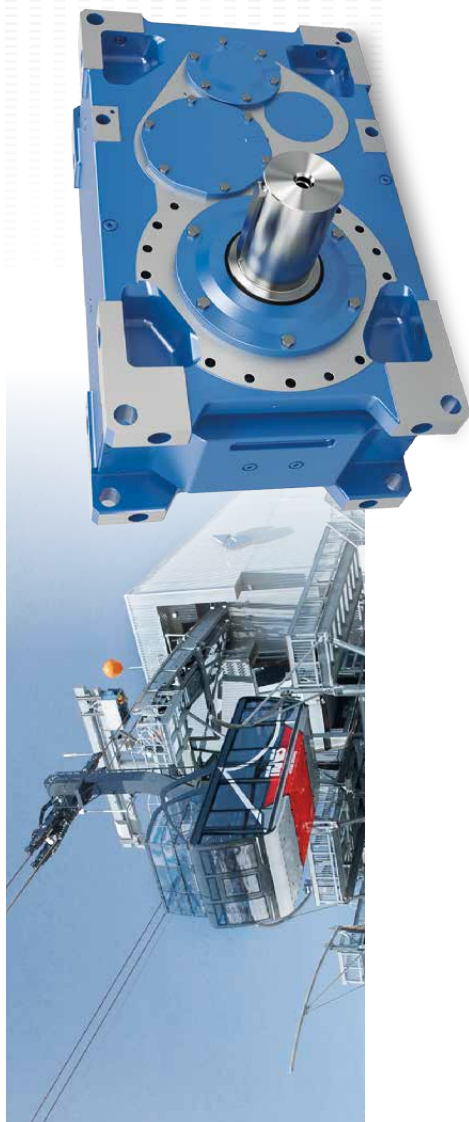
4. Rechnungsrevisoren

Jeremy Yerly, Crésuz	2025*	2021
Peter Wäspi, Corvatsch	2026	2022

* Wiederwahl 2025

DER ANTRIEB

Sicher. Flexibel. International.



Das Getriebe

- ▶ Starke Lagerung
- ▶ Geräuscharmer Lauf

Der Motor

- ▶ Hohe Effizienz
- ▶ Weltweite Standards

Der Umrichter

- ▶ Skalierbare Funktionalitäten
- ▶ Einfache Inbetriebnahme



Getriebebau NORD AG | Fon +41 71 388 99 11 | switzerland@nord.com | www.nord.com

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE UCT

JEUDI , 4 SEPTEMBRE 2025, 15H10
ESPACE GRUYÈRE À BULLE

Président: Andreas Zenger

1. Ordre du jour

1. Salutations
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2024 Lenzerheide
4. Rapport annuel du Président
5. Comptes 2024 et rapport des réviseurs
6. Cotisations annuelles
7. Elections
8. Mutations
9. Propositions individuelles
10. Divers

2. Propositions individuelles

Conformément à l'art 7.2. des statuts en vigueur, les propositions individuelles sont mises à l'ordre du jour, pour autant qu'elles soient adressées au Comité, par écrit, minimum 15 jours avant l'assemblée.

3. Comité

		Réélection	Election
Président	Andreas Zenger, Hasliberg	2026	2008
Vice-Prés./Finances	Luca Jardini, Losone	2026	2006
Formation	Ruedi Bösch, Unterwasser	2028	2020
Formation	Thomas Brunner, Bever	2026	2022
Formation	Reinhard Lauber, Täsch	2027	2011
Formation	Peter Lussi, Buochs	2027	2011
Formation	Andreas Sturzenegger, Arosa	2027	2015
Formation franc.	Lionel May, Champsec	2026	2018
Formation franc.	Serge Guntern, Sornard	2027	2015

4. Organe de révision

Jeremy Yerly, Crésuz	2025*	2021
Peter Wäspi, Corvatsch	2026	2022

* Réélection 2025

Feeling motion

Seilbahn-Getriebe

Qualitätsgetriebe

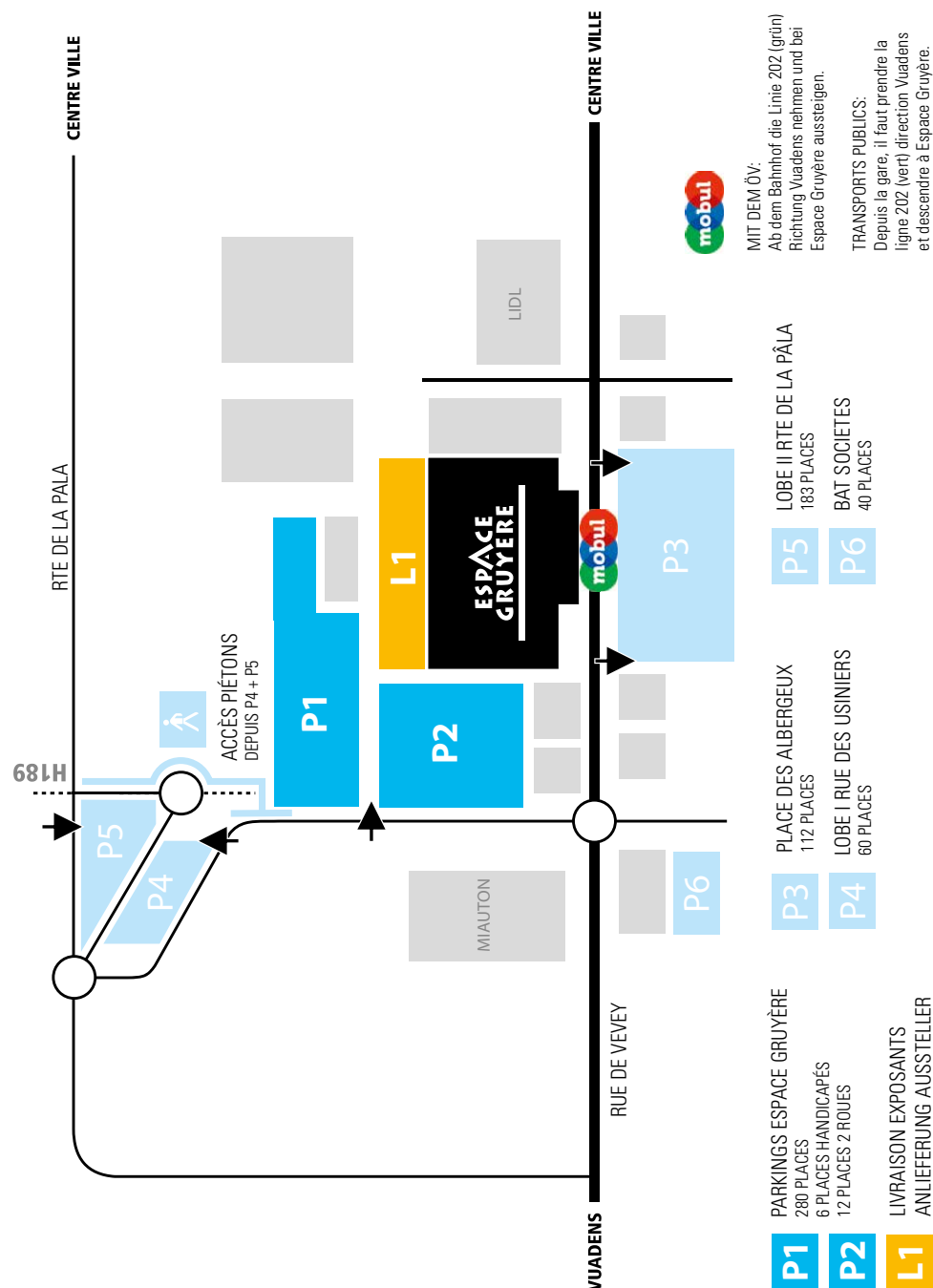
Engineering/re-engineering

Leistungsanpassungen

Sichtkontrollen

Internationales Wartungsteam

Ersatzgetriebe / Ersatzteile





Wälzlager



Antriebstechnik



Hydraulik



Schneesläuche



Hydraulikwerkzeuge



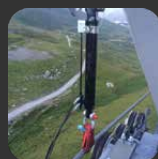
Werkzeuge



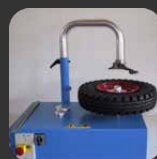
Gleitlager



Anwärmegerät
für Seilrollen



Gleitlager
Mont-/Demontage
Vorrichtung



Pneu
Mont-/Demontage
Vorrichtung

PROTOKOLL

67. GENERALVERSAMMLUNG VTK, 25. SEPTEMBER 2024

15.15 Uhr, Mehrzweckhalle, Lenzerheide

Vorsitz: Andreas Zenger, Präsident

Protokoll: Ruedi Bösch, Aktuar

Anwesend: 94 Mitglieder

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 66. Generalversammlung 2023 Festivalzelt, Gstaad
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2023 und Revisorenbericht
6. Jahresbeitrag
7. Wahlen
8. Mutationen
9. Teilrevision Statuten
10. Anträge
11. Verschiedenes

1. Begrüssung

Der Präsident Andreas Zenger begrüsst die 94 anwesenden Mitglieder herzlich zur 67. Generalversammlung in der Mehrzweckhalle Lenzerheide. Besonders begrüsst er die Veteranen, Ehrenmitglieder, Vertreter der Medien und des Verbands Seilbahnen Schweiz (SBS). Er schlägt ausserdem eine Änderung der Traktandenliste vor: Traktandum 6 soll nach Punkt 9 verschoben werden. Dieser Vorschlag wird von der Versammlung angenommen.

2. Wahl der Stimmenzähler

Paul Käsli und Felix Kern werden vom Präsidenten Andreas Zenger als Stimmenzähler vorgeschlagen. Die Versammlung bestätigt diesen Vorschlag einstimmig.

3. Protokoll der 66. Generalversammlung 2023 Festivalzelt, Gstaad

Das Protokoll der 66. Generalversammlung vom 21. September 2023 im Festivalzelt Gstaad wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

4. Jahresbericht des Präsidenten

Der Präsident Andreas Zenger fragt die Versammlung, ob das Vorlesen des Jahresberichts gewünscht wird. Dies wird verneint. Peter Lussi leitet die Abstimmung, bei der der Jahresbericht einstimmig genehmigt und mit Applaus verdankt wird.

5. Kassa- und Revisorenbericht

Der Kassier Luca Jardini präsentiert die Jahresrechnung 2023. Der Ertrag beläuft sich auf CHF 400'664.12, während der Aufwand bei CHF 363'948.97 liegt. Das Jahr schliesst mit einem positiven Ergebnis von CHF 36'715.15 ab. Der detaillierte Vergleich zur Jahresrechnung 2022 zeigt eine Verbesserung des Ergebnisses. Peter Wäspi trägt den Revisorenbericht vor. Darin wird bestätigt, dass die Bilanz und Erfolgsrechnung mit der ordnungsgemäss und sauber geführten Buchhaltung übereinstimmen. Die Kontrollstelle beantragt, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen. Die Versammlung stimmt der Jahresrechnung 2023 einstimmig zu und erteilt dem Vorstand die Entlastung.

Den Seilzustand stets im Blick - dank digitalem Seilzwilling

FATZER ist spezialisiert auf die Herstellung und Services von Highend-Seilen für Seilbahnen. Mit unserer Überwachungslösung profitieren Sie von:

- maximaler Sicherheit
- zuverlässiger Verfügbarkeit
- erhöhter Planbarkeit
- tieferen Lebensdauerkosten



NEW PROCESS[®]
ENERGIES

KSHVO¹⁰⁰
Klimaschutz Diesel

Wann reduziert dein Unternehmen
den CO₂ Fussabdruck mit
HVO 100 Klimaschutz Diesel?

–85% CO₂



Schau dir den
Kurzfilm an!

New Process Energies AG | 8552 Felben-Wellhausen
hvo-klimaschutz-diesel.ch | hvo@new-process.ch



www.schmid-brandschutzplanung.ch

6. Jahresbeitrag

Der Präsident Andreas Zenger legt den Vorschlag des Vorstands zur Anpassung der Mitgliederbeiträge vor. Die neuen Beiträge sind wie folgt: Aktiv/A-Mitglieder: CHF 80.–; Passiv/B-Mitglieder: CHF 60.–; C-Mitglieder: CHF 120.– (bisher B). Die Anpassungen werden zur Abstimmung gebracht und einstimmig von der Versammlung angenommen.

7. Wahlen

Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung über die anstehenden Wahlen, die einzeln durchgeführt werden:

Wiederwahl von Peter Wäspi: Peter Wäspi wird erneut als Rechnungsrevisor vorgeschlagen. Die Versammlung bestätigt ihn einstimmig für eine weitere Amtszeit.

Wiederwahl von Ruedi Bösch: Ruedi Bösch stellt sich zur Wiederwahl in den Vorstand. Auch seine Kandidatur wird von der Versammlung einstimmig angenommen.

Wiederwahl des Präsidenten: Andreas Zenger wird für eine weitere Amtszeit von zwei Jahren wiedergewählt. Die Versammlung stimmt seiner Wiederwahl einstimmig zu und würdigt ihn mit grossem Applaus. Der Präsident bedankt sich herzlich bei der Versammlung für das entgegengebrachte Vertrauen und bei den Gewählten für ihre Bereitschaft, ihre Aufgaben weiterhin engagiert fortzuführen.

8. Mutationen

Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung über die Mutationen des vergangenen Jahres. Insgesamt wurden 32 Aktivmitglieder, 5 Passivmitglieder und 2 Abonnenten neu aufgenommen. 17 Aktivmitglieder und 2 Passivmitglieder haben den Verein verlassen. Zudem treten 7 Mitglieder in den Veteranenstatus über und werden für ihre langjährige Treue zum Verein geehrt. Leider sind im vergangenen Jahr 7 Mitglieder verstorben. Zu ihrem Gedenken erhebt sich die Versammlung zu einer Schweigeminute. Die Mutationen werden von der Versammlung einstimmig angenommen.

9. Teilrevision der Statuten

Andreas Zenger erläutert die vorgeschlagenen Änderungen der Statuten. Ziel der Anpassungen ist es, die Aufnahme und Integration von Seilbahnmechatronikern besser zu regeln und eine klare Abgrenzung zwischen Einzelmitgliedern und Firmenmitgliedschaften zu schaffen. Zusätzlich wird ein Artikel ergänzt, der regelt, dass Mitglieder, die ihre Beiträge nicht zahlen, ausgeschlossen werden können. Der Präsident erklärt ausserdem, dass die Amtszeit des Präsidenten neu vier Jahre beträgt, er jedoch nur für zwei weitere Jahre zur Verfügung stehen möchte, um eine geordnete Nachfolgeregelung zu ermöglichen. Nach der Eröffnung der Diskussion ergeben sich keine Einwände oder Ergänzungen. Die Versammlung stimmt den vorgeschlagenen Statutenänderungen einstimmig zu.

10. Anträge

Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung, dass keine schriftlichen Anträge von Mitgliedern eingegangen sind.

11. Verschiedenes

Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung, dass die nächste VTK-Tagung voraussichtlich vom 1. bis 3. Oktober 2025 in Villars stattfinden wird. Didier Detraz wird die Organisation vor Ort in Zusammenarbeit mit den Bergbahnen übernehmen. Zum Abschluss wünscht der Präsident allen Mitgliedern eine schneereiche und erfolgreiche Saison.

Der Präsident
Andreas Zenger

Der Protokollführer
Ruedi Bösch

Unterwasser, 8. Januar 2025



sisag.ch  



SISCONTROL COCKPIT

Die intelligente
Cloud-Plattform
für die **Leitstelle
der Zukunft.**



PROCÈS-VERBAL

67^{ÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'UCT, 25 SEPTEMBRE 2024

15h15, salle polyvalente, Lenzerheide

Président: Andreas Zenger

Responsable du procès-verbal: Ruedi Bösch, secrétaire

Présents: 94 membres

Ordre du jour:

1. Bienvenue
2. Élection des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2023, tente du festival, Gstaad
4. Rapport annuel du président
5. Rapport de caisse 2023 et de révision
6. Cotisation annuelle
7. Élections
8. Mutations
9. Révision partielle des statuts
10. Requêtes
11. Divers

1. Bienvenue

Le président Andreas Zenger souhaite la bienvenue aux 94 membres présents à la 67^e assemblée générale qui se tient dans la salle polyvalente de Lenzerheide. Il salue tout particulièrement les vétérans, les membres d'honneur, les représentants des médias et des RMS. Il propose également une modification de l'ordre du jour : le point 6 doit être déplacé après le point 9. Cette proposition est acceptée par l'assemblée.

2. Election des scrutateurs

Paul Käslin et Felix Kern sont proposés comme scrutateurs par le président Andreas Zenger. L'assemblée approuve cette proposition à l'unanimité.

3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2023, tente du festival, Gstaad

Le procès-verbal de la 66^e assemblée générale du 21 septembre 2023, qui s'est tenue sous le tente du festival de Gstaad, est approuvé à l'unanimité par l'assemblée.

4. Rapport annuel du président

Le président Andreas Zenger demande à l'assemblée si elle souhaite que le rapport annuel soit lu à haute voix. La réponse est négative. Peter Lussi dirige le vote, au cours duquel le rapport annuel est approuvé à l'unanimité et remercié par des applaudissements.

5. Rapport de caisse et de révision

Le caissier Luca Jardini présente les comptes annuels 2023. Les revenus s'élèvent à CHF 400'664.12, tandis que les dépenses atteignent CHF 363'948.97. L'exercice se termine par un résultat positif de CHF 36'715.15. La comparaison détaillée avec les comptes annuels 2022 montre une amélioration du résultat. Peter Wäspi lit le rapport des vérificateurs. Celui-ci confirme que le bilan et le compte de résultats sont conformes à une comptabilité tenue correctement et de manière rigoureuse. L'organe de contrôle propose d'approuver les comptes annuels présentés et de donner décharge aux organes responsables. L'assemblée approuve les comptes 2023 à l'unanimité et accorde la décharge au comité.

BETRIEB ERFOLGREICH OPTIMIEREN UND GÄSTEERLEBNIS PERFEKTIONIEREN

- 1 **Betriebstag**
simulieren
- 2 **Engpässe & Potenziale**
erkennen
- 3 **Strategie & Optimierungen**
entwickeln



REMEC
www.remec.ch

Visuelle Seilprüfung mit winspect®

- Geprüfte Qualität
- Hohe Effizienz
- Digitale Erfassung
- Seil-Dokumentation



Videos mit winspect®
im Einsatz

SEIL//PLAN

6. Cotisation annuelle

Le président Andreas Zenger présente la proposition du comité concernant l'adaptation des cotisations des membres. Les nouvelles cotisations sont les suivantes : membres actifs / catégorie A : CHF 80.– ; membres passifs / catégorie B : CHF 60.– ; membres catégorie C : CHF 120.– (anciennement catégorie B). Les adaptations sont soumises au vote et acceptées à l'unanimité par l'assemblée.

7. Élections

Le président Andreas Zenger informe l'assemblée des élections à venir, qui seront effectuées individuellement :

Réélection de Peter Wäspi : Peter Wäspi est à nouveau proposé comme organe de révision. L'assemblée le confirme à l'unanimité pour un nouveau mandat.

Réélection de Ruedi Bösch : Ruedi Bösch se représente pour un nouveau mandat au sein du comité. Sa candidature est également acceptée à l'unanimité par l'assemblée.

Réélection du président : Andreas Zenger est réélu pour un nouveau mandat de deux ans. L'assemblée approuve sa réélection à l'unanimité et le salue par de chaleureux applaudissements. Le président remercie sincèrement l'assemblée pour la confiance accordée ainsi que les personnes élues pour leur volonté de continuer à assumer leurs fonctions avec engagement.

8. Mutations

Le président Andreas Zenger informe l'assemblée des mutations survenues durant l'année écoulée. Au total, 32 membres actifs, 5 membres passifs et 2 abonnés ont été nouvellement admis. 17 membres actifs et 2 membres passifs ont quitté l'association. De plus, 7 membres accèdent au statut de vétéran et sont honorés pour leur fidélité de longue date envers l'association. Malheureusement, 7 membres sont décédés au cours de l'année passée. En leur mémoire, l'assemblée observe une minute de silence. Les mutations sont approuvées à l'unanimité par l'assemblée.

9. Révision partielle des statuts

Andreas Zenger explique les modifications proposées des statuts. L'objectif de ces adaptations est de mieux encadrer l'admission et l'intégration des mécaniciens en remontées mécaniques, ainsi que de clarifier la distinction entre les membres individuels et les membres d'entreprise. Un article supplémentaire est également ajouté, prévoyant que les membres qui ne paient pas leur cotisation peuvent être exclus. Le président précise en outre que la durée du mandat présidentiel sera désormais de quatre ans, mais qu'il souhaite lui-même n'exercer encore que deux années, afin de permettre une transition ordonnée. Après l'ouverture de la discussion, aucune objection ni proposition complémentaire n'est formulée. L'assemblée approuve à l'unanimité les modifications statutaires proposées.

10. Requêtes

Aucune requête n'a été soumise par écrit.

11. Divers

Le président Andreas Zenger informe l'assemblée que le prochain congrès de l'UCT devrait se tenir du 1^{er} au 3 octobre 2025 à Villars. Didier Detraz assurera l'organisation sur place en collaboration avec les remontées mécaniques. Pour conclure, le président souhaite à tous les membres une saison riche en neige et couronnée de succès.

Le président
Andreas Zenger

Le responsable du procès-verbal
Ruedi Bösch

Unterwasser, le 8 janvier 2025

Entspannt durch die Saison.

Mit der AZG-konformen
Zeiterfassung und Personal-
einsatzplanung von Abacus.



abacus.ch/azg



swiss made software

ABACUS

TECHNOALPIN®

**FÜR EINE
UNÜBERTROFFENE
PERFORMANCE BEI
GRENZTEMPERATUREN**



SETTING THE STANDARDS



official
product partner

BILANZ UND ERFOLGSRECHNUNG 2024

ERFOLGSRECHNUNG

	01.01.2024 – 31.12.2024	01.01.2023 – 31.12.2023
Jahresbeiträge	51'044.29	45'868.78
Tagungen und Kurse	291'466.81	246'539.00
Zeitschrift	109'317.14	108'289.41
Kapitalertrag	1'962.82	16.93
Wertberichtigungen	-217.63	-50.00
Ertrag	453'573.43	400'664.12
Tagungen und Kurse	227'994.45	191'561.85
Entschädigungen	28'899.00	30'669.65
Rechtsschutzversicherung	13'191.25	7'753.40
Administrationskosten	23'572.61	24'967.97
Zeitschrift	112'582.70	105'425.15
Übriger Aufwand	6'109.20	3'570.95
Aufwand	412'349.21	363'948.97
Ergebnis	41'224.22	36'715.15

BILANZ

PC	645.32	1'281.62
Banken	322'862.02	188'436.23
Debitoren	59'503	20'863.00
Finanzanlagen	–	140'000.00
Verrechnungssteuer	801.03	–
Total Aktiven	383'811.37	350'580.85
Kreditoren	17'719.35	22'931.05
Rückstellung	1'348.00	4'130.00
Total Fremdkapital	19'067.35	27'061.05
Eigenkapital 01.01.	323'519.80	286'804.65
Ergebnis	41'224.22	36'715.15
Eigenkapital 31.12.	364'744.02	323'519.80
Total Passiven	383'811.37	350'580.85

Made in Switzerland

Bergbahnen sind das Herzstück des Tourismus. Ihre Gäste vertrauen auf einen ausfallfreien und sicheren Betrieb. Auf die massgeschneiderten Betriebsfunktionslösungen von Swisscom Broadcast können Sie sich verlassen – garantiert.

Sicher Verbunden – in jeder Situation



Entdecken Sie unsere Angebote.

BILAN ET COMPTES ANNUELS 2024

COMPTES ANNUELS	01.01.2024 – 31.12.2024	01.01.2023 – 31.12.2023
Cotisations annuelles	51'044.29	45'868.78
Congrès et cours	291'466.81	246'539.00
Bulletin UCT	109'317.14	108'289.41
Revenue des capitaux	1'962.82	16.93
Réajustement de valeurs	-217.63	-50.00
Total produits	453'573.43	400'664.12
Congrès et cours	227'994.45	191'561.85
Indemnités	28'899.00	30'669.65
Assurances de protection juridique	13'191.25	7'753.40
Frais de gestion	23'572.61	24'967.97
Frais d'impression du bulletin UCT	112'582.70	105'425.15
Charges diverses	6'109.20	3'570.95
Total charges	412'349.21	363'948.97
Résultat	41'224.22	36'715.15
BILAN		
CP	645.32	1'281.62
Comptes bancaires	322'862.02	188'436.23
Débiteurs	59'503	20'863.00
Placements financiers	–	140'000.00
Impôt anticipé	801.03	–
Total actifs	383'811.37	350'580.85
Créanciers	17'719.35	22'931.05
Provision formation continue	1'348.00	4'130.00
Total des capitaux étrangers	19'067.35	27'061.05
Capital au 01.01.	323'519.80	286'804.65
Résultat	41'224.22	36'715.15
Capital au 31.12.	364'744.02	323'519.80
Total passifs	383'811.37	350'580.85



Snomax ist ein Schnee-Protein, das die Schneeproduktion massiv verbessert.

Dieses Protein ist sehr einfach dem Schnei-Wasser zusetzbar, ähnlich wie Chlor für Swimmingpools.

Es steigert die Schneeproduktion bis zu 50% bei gleichbleibendem Energie- und Wasserverbrauchsaufwand.

Die Schneeproduktion ist bereits bei wärmeren Temperaturen möglich, bei welchen ohne das Protein physikalisch sonst kein Schnee erzeugt werden kann.

- Mehr Schnee mit weniger Wasserverbrauch
- Mehr Schnee mit weniger elektrischem Energieverbrauch
- Beste Schneequalität bei absoluten Randtemperaturen
- Ökologisch nachhaltige Schneeproduktion
- Keine Eisbildung auf der Piste
- 100% biologisch abbaubares Schnee-Protein



BERICHT DER KONTROLLSTELLE RAPPORT DES CONTRÔLEURS



An die
Generalversammlung VTK
Schweiz. Seilbahnen

Orselina, 06 August 2025

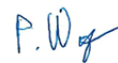
Bericht der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 2024

Auftragsgemäss haben die unterzeichneten die Jahresrechnung 2024, abgeschlossen per 31.12.2024, geprüft.

Wir stellen fest, dass die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der ordnungsgemäss und sauber geführten Buchhaltung übereinstimmen.

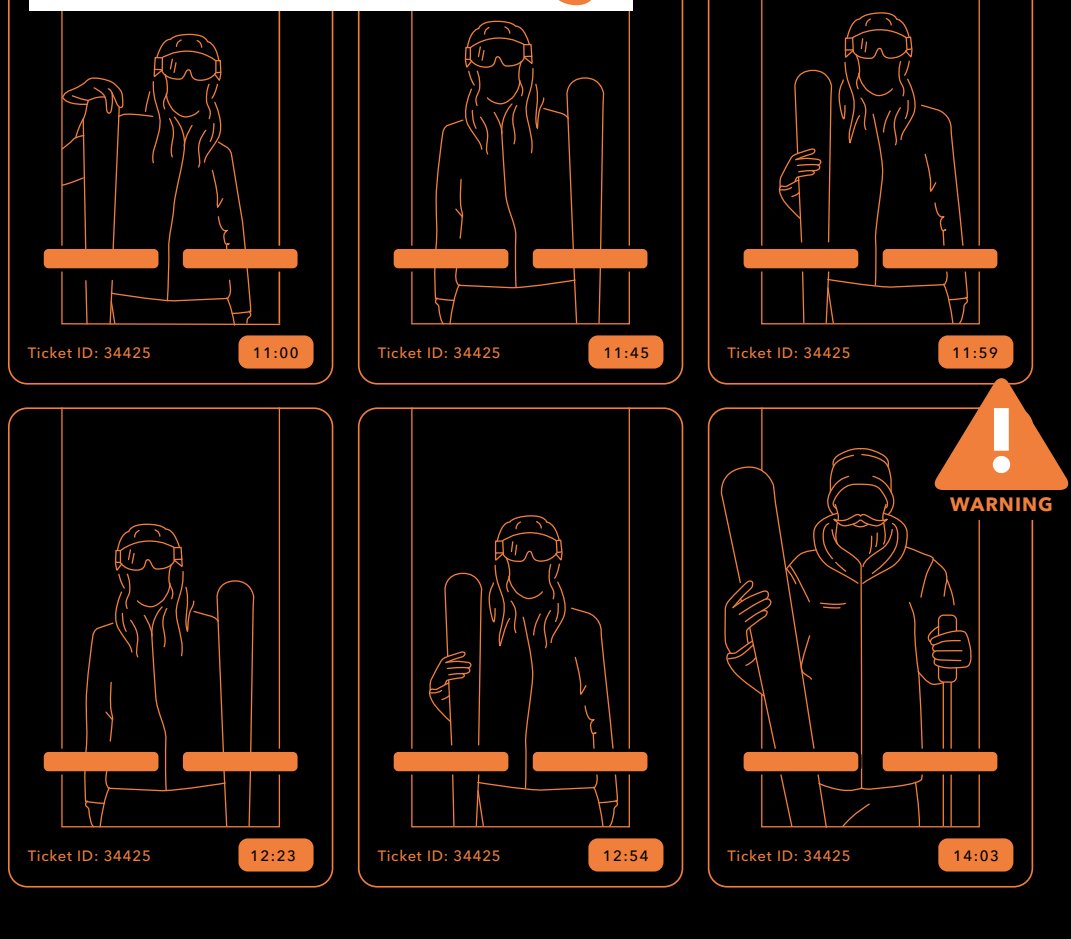
Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Die Revisoren:


Peter Wespi


Jérémy Yert

Schützen Sie Ihr Skigebiet vor Ticketbetrug.



Axess SMART GUARD erkennt unrechtmäßig weitergegebene Tickets.

Durch einen KI-gestützten Abgleich der Zutrittsfotos werden mit **Axess SMART GUARD** betrügerische Nutzer von legitimen Skiticket-Inhabern unterschieden. Bei Auffälligkeiten warnt die Software und entsprechende Maßnahmen können manuell gesetzt werden.

teamaxess.com

AXESS

KOMITEE COMITÉ

Vorstand VTK / Comité UCT

Andreas Zenger, AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Präsident
Luca Jardini, Cardada Impianti Turistici, Orselina, Vize-Präsident
Ruedi Bösch, Toggenburg Bergbahnen AG, Unterwasser
Thomas Brunner, Engadin St. Moritz Mountains AG, St. Moritz
Serge Guntern, NV Remontées mécaniques SA, Haute-Nendaz
Reinhard Lauber, Zermatt Bergbahnen AG, Zermatt
Peter Lussi, Bürgenstock Bahn AG, Obbürgen
Lionel May, Services Techniques Alpains SA, Sembrancher
Andreas Sturzenegger, Arosa Bergbahnen AG, Arosa

Vorstand SBS / Comité RMS

Hans Wicki, Ständerat, Präsident SBS
Adrian Jordan, Bergbahnen Graubünden, Vize-Präsident
Valentin König, Walliser Bergbahnen, Vize-Präsident
Michael Ackermann, Ostschweizer Verband der Seilbahnunternehmen
Michele Beffa, Unione Trasporti Pubblici et Turistici Ticino
Frédéric Füssenich, Transportunternehmen Zentralschweiz
Marco Luggen, Berner Bergbahnen
Antoine Micheloud, Remontées Mécaniques Alpes Fribourgeoises

OK Bulle / Comité d'organisation Bulle

Michel Waeber	Baco AG	Organisationskomitee
Jeremy Yerly	Centre touristique GMV SA	Organisationskomitee
Michael Crausaz	Espace Gruyère	Projektleitung
Sylvie Droux	La Gruyère Tourisme	Hotelkontingent/Ausflüge
	media f imprimerie SA	Druck Programmheft

Technische Seilbahnfachtagung, Paritätische Kommission Congrès technique des transports à câbles, commission paritaire

Luca Jardini	Cardada Impianti Turistici, Orselina	Vertreter VTK/Präsident
Andreas Sturzenegger	Arosa Bergbahnen AG, Arosa	Vertreter VTK
Elias Zimmerli	Seilbahnen Schweiz, Bern	Vertreter SBS
Silvia Tanner	Seilbahnen Schweiz, Bern	Referentenbetreuung/Technik
Mirielle Salm	VTK Sekretariat, Chur	Anmeldungen/Check-in



**Auch die steilste Standseilbahn der Welt
wird mit INTERFLON Produkten geschmiert!**



Interflon Food Grease LT2
Der umweltfreundliche
Hochleistungs-Schmierstoff für
schwierige Wetterbedingungen
bei Temperaturen bis -45°C.



Interflon Spezialschmierstoffe
für Seilbahnen, Umlaufbahnen,
Pendelbahnen, usw.
Ob Sommer oder Winter, wir
haben eine Lösung für Sie.

Profitieren Sie von einer kostenlosen Beratung bei Ihnen vor Ort:
Interflon (Schweiz) AG • Tel. 055 410 61 40 • www.interflon.com

AUSSTELLERLISTE LISTE DES EXPOSANTS

Abacus Research AG, 9300 Wittenbach
Alfred Imhof AG, 4142 Münchenstein
Axess AG, A-5081 Anif
Bächler Top Track AG, 6020 Emmenbrücke
Bartholet Maschinenbau AG, 8890 Flums
Borer Lift AG, 3114 Wichtrach
CWA Constructions SA, 4601 Olten
Denecke + Leuzinger AG, 8762 Schwanden
ECOBALISE, 2520 La Neuveville
eurodrives antriebe ag, 6034 Inwil
Fatzer AG, 8590 Romanshorn
FICAP MONTAGNE, F-73310 Rotherens
Flender GmbH, D-46395 Bocholt
Frey AG Stans, 6370 Oberdorf
Garaventa AG, 6410 Goldau
Gebrüder Meier AG, 8105 Regensdorf
Getriebebau NORD AG, 9212 Arnegg
GrB Sport, 7233 Jenaz
Grünenfelder und Partner AG, 7013 Domat/Ems
Hans Hall Schweiz AG, 6418 Rothenthurm
IDM, F-73800 Porte-de-Savoie
Immoos GmbH, 6414 Oberarth
Inauen-Schätti AG, 8762 Schwanden
Infosoft Systems AG, 6002 Luzern
Interflon (Schweiz) AG, 8832 Wollerau SZ
JACQUARD Electromécanique CH, 1920 Martigny
Jakob Rope Systems, 3555 Tubschachen
Kässbohrer Schweiz AG, 6460 Altdorf
Kissling AG, 8184 Bachenbülach
Klüber Lubrication AG (Schweiz), 8050 Zürich
KOHMA AG, 7000 Chur

Küffer Elektro-Technik AG / MB Diagnostik / simatec ag / Tebecon GmbH, 3422 Kirchberg
LAEMMLE Chemicals AG, 8322 Madetswil
Leitner (Schweiz) AG / Baco AG / Demacenko Schweiz GmbH / Prinoth Schweiz AG, 6340 Baar
MND SWISS, 1920 Martigny
Motorex AG, 4901 Langenthal
New Process Energies AG, 8552 Felben-Wellhausen
NORDRIDE AG, 6375 Beckenried
n-tree solutions schweiz GmbH, 3627 Heimberg
Pistec, 8888 Heiligkreuz
POOL-ALPIN Schweiz AG, 9436 Balgach
REGUPOL Schweiz AG, 8953 Dietikon
Remec AG, 6467 Schattdorf
Schmid Brandschutzplanung GmbH, 8425 Oberembrach
SEILPLAN GmbH, 7214 Grösch
Sisag AG, 6467 Schattdorf
SMI Snow Makers AG / Snomax International, 3608 Thun
STA SA, 1933 Sembracher
mit Valélectric SA, 1955 St-Pierre-de-Clages
Steuere Seilbahnen AG, 8750 Glarus
ST-SCHWERI, 3600 Thun
Swisscom Broadcast AG, 3063 Ittigen
TechnoAlpin Schweiz AG, 6467 Schattdorf
Teufelberger-Redaelli, A-4600 Wels
TRM Swiss AG, 6343 Rotkreuz
tytec AG, 8750 Glarus
ViPe concept diffusion, 1228 Plan les Ouates
Walden Woodwork AG, 6024 Hildisrieden
Wyssen Seilbahnen AG & Wyssen Avalanche Control AG, 3713 Reichenbach i.K.
Zumstein Service GmbH, 4657 Dulliken

Der Generalunternehmer für Antriebstechnik im Seilbahnbereich



Wir haben die passenden Servicelösungen für Ihre Anlagen:

- ◆ Zustandsanalysen & Diagnosen
- ◆ Motorrevision
- ◆ Getrieberevision
- ◆ Neue Motoren
- ◆ Neue Getriebe
- ◆ Engineering (Projektleitung, Ersatzteilherstellung)
- ◆ Inspektion von NS-Leistungsschaltern
- ◆ Wartung, Reparatur, Inspektion

Wir sorgen für einen sicheren Antrieb!
gebrueder-meier.ch
Tel. +41 44 870 93 93

gebrüder meier
elektrische maschinen & anlagen



REFERENTEN-LISTE LISTE DES INTERVENANTS

Marguerite Cerruti	Bureau d'études Impact SA, Sion
Johanna Gapany	Ständerätin und Präsidentin des Freiburger Seilbahnverbands Conseillère aux États et présidente de l'association fribourgeoise des remontées mécaniques
Frédéric Glassey	Bereichsleiter frankofone Aktivitäten MeteoNews, Zürich/Lausanne Responsable des activités francophones MeteoNews, Zurich/Lausanne
Niklaus Imthurn	BAV Chef Sektion Seilbahntechnik, Bern Chef de la section technique des remontées mécaniques de l'OFT, Berne
Jan Megert	Verkauf und Projektleitung, SISAG, Schattdorf Vente et direction de projet, SISAG, Schattdorf
Julien Michelet	Bureau d'études Impact SA, Sion
Pierre-Alain Morard	Direktor Freiburger Tourismusverband Directeur de l'Union fribourgeoise du Tourisme
Patrick Schibli	Direktion BACO AG, Salgesch Direction BACO AG, Salgesch
Berno Stoffel	Direktor, Seilbahnen Schweiz (SBS), Bern Directeur, Remontées Mécaniques Suisses (RMS), Berne
Andreas Zenger	AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Interlaken CF RMS, Meiringen et Wengernalpbahn AG, Interlaken
Reto Zihlmann	Leiter Kontrollstelle IKSS, Spiez Chef de l'organe de contrôle CITT, Spiez

n tree
WIR DIGITALISIEREN BERGWELTEN



TICKETING UND TARIFSYSTEME



EVENT UND GASTRONOMIE



AUSLASTUNGS UND ZUTRITTSSYSTEME



SELFORDER UND AUTOMATISIERUNG



ONLINE WEBSHOP UND RESERVATION



BACKOFFICE UND CONTROLLING

IT'S ALL ABOUT SNOW

SNOWFARMING



Ökologisch nachhaltiges Schnee-Recycling

- Schneeaufbewahrung im Sommer – Wiedernutzung im Herbst
- 100% Schneegarantie zur Saisonöffnung
- Wetterunabhängig
- Günstiger als maschinelle Schneeproduktion
- Spart elektrische Energie und Wasser
- Gesamtprojekt von der Planung bis zur Fertigstellung
- Instruktion und Training vor Ort



HERZLICHEN DANK AN UNSERE SPONSOREN MERCİ BEAUCOUP À NOS SPONSORS



Willkommens-Kaffee / Café de bienvenue

Remontées mécaniques de Moléson



Abschieds-Kaffee / Café d'adieu

Remontées mécaniques fribourgeoises



Apéro vor dem Gala-Dinner / Apéritif avant le dîner de gala

Groupe Grisoni, Vuadens



Veranstaltungszentrum / localité de l'événement

Espace Gruyère, Bulle

Grosszügig unterstützt durch / Avec le généreux soutien de



FUNBELT BY FICAP

Tapis roulants skieurs • Galeries de protection
Skiförderband • Schutzgalerien



Station d'Anzère • Canton du Valais, CH
Station Anzère • Kanton Wallis, CH

Découvrez les
solutions **FUNBELT®**...

Entdecken Sie die
FUNBELT®-Lösungen...

...conçues pour les
contextes exigeants

...entwickelt für
anspruchsvolle
Umgebungen

Structure **renforcée**,
Verstärkte Tragstruktur,

optimisée pour les **enneigements extrêmes**
optimiert für **extreme Schneebedingungen**



En savoir + / Mehr erfahren

Galeries de protection sur-mesure
Individuell anpassbar Schutzgalerien



| funbelt.fr/de